

## SABATO 26 MAGGIO AL PARCO SANTA CHIARA FESTA DI PRIMAVERA

di Mariarosa Maistri

**A**ncora un anno e la Festa di Primavera della nostra circoscrizione diventerà maggiorenne. Ormai diciassette anni, infatti, sono trascorsi da quando, con la collaborazione delle scuole elementari "De Gaspari" e degli asilotti del rione di S. Giuseppe, è nata come momento di gioco e di svago per i bambini del quartiere. Poi, con il trascorrere del tempo, ha assunto un significato più profondo: non più solo occasione per salutare l'arrivo della bella stagione, ma anche opportunità per le associazioni della circoscrizione di farsi conoscere attraverso l'offerta di laboratori manuali e per tutti i partecipanti di dimostrare la propria solidarietà a chi ha più bisogno attraverso un'offerta. La Festa di Primavera è stata anche la prima di tante



oltre che la Circoscrizione offre ai suoi abitanti (Festa di via Veneto, Castagnata alla Busa, concerti per i giovani, giornate al parco per i bambini e ragazzi, Festa di inizio anno scolastico, Gelato party, Festa dei nonni...) come possibilità di stare insieme e di intrecciare rapporti, ma anche di divertirsi attraverso momenti di svago, di cultura, di conoscenza delle nostre tradizioni e dei luoghi più caratteristici del nostro territorio. L'edizione di quest'anno vede la collaborazione degli Istituti Comprensivi Trento 3 e Trento 5, di alcune società sportive (Uisp, Cricket, Unione Scacchistica trentina) e di tante associazioni presenti sul nostro territorio (Legambiente, Cooperativa sociale "Progetto 92", associazione Estuario, Associazione culturale "Huenihuen", ACLI, Associazione Esperantista Trentina, Croce Rossa Italiana - Gruppo Pionieri, Associazione Cristiano - Culturale degli Ucraini in trentino "Rason", Centro Auser, Circolo tridentum Danze storiche, Acat, Centro Giovanile "2YOU", La Rete), oltre che della Biblioteca comunale con il "Bibliobus", del Polo sociale, delle Case di riposo della nostra circoscrizione, dei gruppi anziani della nostre parrocchie e del circolo "Anziani e pensionati" di S. Giuseppe e S. Pio X. Vedrà anche la partecipazione dei rappresentanti dei Centri diurni per anziani della Bassa Val di Non. Sarà presente, inoltre, un banchetto informativo sul "Bilancio Partecipativo", sperimentazione di democrazia diretta che il Co-

mune di Trento vuole fare nella nostra circoscrizione. Grazie a questo progetto i cittadini saranno chiamati a collaborare nella scelta di alcuni interventi che il Comune farà sul nostro territorio.

### IL PROGRAMMA

**Ore 9.30 - 12.30:** le scuole si incontrano.

Mattinata animata dagli Istituti Comprensivi Trento 3 e Trento 5 con spettacoli ed esibizioni degli alunni e giochi sportivi.

**Ore 10.30:** pane e nutella

**Ore 11.00:** spettacolo teatrale al Teatro Caminetti della media musicale "Bomporti"

**Ore 14.00 - 18.00:** divertiamoci insieme.

Nel corso di tutto il pomeriggio laboratori manuali, giochi sportivi, torneo di briscola, consultazioni e prestiti di libri al Bibliobus, "Passeggiate di Quartiere" - visite di esplorazione del proprio quartiere...e inoltre il clown RICCOBELLO.

**Ore 15.00:** spettacolo di Burattini,

**Ore 16.00:** danze storiche

**Ore 17.00:** danze tradizionali cilene

**Ore 17.45:** al Teatro Caminetti: spettacolo del laboratorio teatrale Progetto 92  
...e dalle 15.30 "Cioccolato Party": distribuzione di pane e nutella a tutti i golosi presenti.

### SOMMARIO

Sabato 26 Maggio al parco Santa Chiara	
FESTA DI PRIMAVERA	1
La solidarietà	1
Risposte del Cosiglieri Circoscrizionali	2-3
Attività sportive e culturali	3
Una nuova ciclabile verso la città	4
Le novità del piano parcheggi	5
La Circoscrizione che cambia	5
Il Palazzo delle Albere	6
Il Bibliobus a San Giuseppe	6
Attività ricreative	7
Informazioni sui siti	8
Torneo delle Circoscrizioni	8

Il numero è stato curato da Maria Sebastiana Lizzio Sichiari, Presidente Commissione Informazione. Hanno collaborato: Francesco Solidoro, Mariarosa Maistri, Renzo Colombara, Roberto Decarli.

### LA SOLIDARIETÀ

**L**a solidarietà della Festa di Primavera di quest'anno è rivolta al "Centro di ascolto e Solidarietà" della Caritas diocesana di Trento.

La Caritas Diocesana di Trento ha il principale scopo di educare alla carità, sensibilizzando e informando le comunità, per promuovere la solidarietà, l'attenzione a chi è in difficoltà e il volontariato.

In particolare il Centro di ascolto e solidarietà di Trento cerca di rispondere a situazioni di povertà emergenti presenti nella realtà trentina. Ad esso si rivolgono i nuovi poveri che vivono nel nostro comune (circa duemila all'anno), nuclei famigliari o singoli, che trovano in questo centro, oltre che nei servizi sociali, una risposta ai loro bisogni.

Dall'analisi della composizione di coloro che si rivolgono al centro, risulta che la percentuale maggiore è composta da cittadini italiani e solo e in percentuali minori da stranieri.

In queste pagine riportiamo "in sintesi" i documenti presentati dai Consiglieri circoscrizionali e le relative risposte pre-venute dagli uffici preposti, su problematiche sollevate/riscontrate all'interno della nostra Circoscrizione.

**Delibera n. 45 di data 07.06.2006**

**PROPOSTA D'ADEGUAMENTO DEL PARCO MASO GINOCCHIO.**

**ART. 26, CO. II LETT. A, REG. DECENTRAMENTO**

proposto dal Consigliere Vitti Marino del gruppo "Verdi e Rifondazione" con il quale il Consiglio Circoscrizionale propone alla Giunta Comunale che per il parco in oggetto, si provveda:

1. a valutare la possibilità di cedere la superficie ove ora è realizzata la pista ciclo-cross alla scuola materna, eliminando così un pericoloso pertugio che sempre più frequentemente è utilizzato come w.c. e soggetto a frequentazioni improprie;
2. alla realizzazione di due campetti (pallavolo/basket e calcetto) nel tratto ovest attiguo alla piastra di cemento verso la ferrovia riposizionando gli alberi che saranno sradicati in linea perpendicolare alla ferrovia ai lati dei campetti;
3. alla realizzazione nella zona est di uno spazio attrezzato per bambini, anche d'età 0-6 anni, e al posizionamento di una serie di altalene e giochi appropriati, modificando l'attuale collinetta erbosa e provvedere alla sostituzione dei due giochi ormai vetusti;
4. alla realizzazione, sulla fascia perimetrale del parco, di una pista ciclo-cross ad anello accessibile anche ai piccoli ciclisti;
5. alla realizzazione dei servizi igienici autoigienizzanti collegati direttamente al collettore fognario che scende dalla via Veneto all'altezza del parcheggio del parco;
6. ad istituire, previo accordi con i circoli e a seguito di opportuna formazione, la figura dei nonni "guardia-parco" come analogamente avviene per i nonni vigili, i quali possono segnalare al vigile di quartiere l'insorgenza di eventuali problemi;
7. a potenziare l'attuale illuminazione del parco."

**Risposta del 16/01/2007 da Servizio Gestioni Ufficio parchi e giardini – Firmato Assessore ai Lavori Pubblici dott. Andrea Rudari:**

1. La pista è stata realizzata da pochi anni, al momento non si intende cederla. Il controllo sarà sottoposto al competente comando di Polizia Municipale.
2. La realizzazione dei campetti comporterebbe la completa saturazione dello spazio con problemi di sicurezza. Non ritengo pertanto opportuno mettere in programma tali strutture.
3. Si concorda sulla opportunità di realizzare un'ulteriore area giochi per i più piccoli nella zona indicata, con altalene e scivolo.
4. Per le considerazioni al punto 1, sembra inutile realizzare l'anello di ciclocross richiesto.
5. La gestione di servizi igienici è sempre problematica, sono più gli svantaggi che i vantaggi. Si ritiene di non installare servizi igienici nei giardini. Dal 2008 verrà effettuata una prova con i servizi igienici autopulenti nel giardino di P.zza Dante, si valuteranno i risultati.
6. Il controllo sociale all'interno del giardino potrebbe essere attuato anche da associazioni o circoli anziani come già in atto presso altro giardino, nei quali è stata stipulata una convenzione con un'associazione locale che garantisce una pulizia ed un controllo e, in qualche caso, altre manutenzioni. In considerazione del radicamento nel territorio rivestito dalla Circoscrizione si rimane in attesa di eventuali proposte riguardanti associazioni interessate per svolgere queste mansioni. È evidente che a far fronte del servizio così svolto, l'Amministrazione comunale può corrispondere un contributo economico a parziale copertura delle spese.
7. In accordo con il Servizio Reti dell'Amministrazione comunale si verificherà la possibilità di aderire alla richiesta di potenziamento dell'illuminazione.

**Delibera n. 56 di data 30.08.2006**

**INTERROGAZIONE ALLA GIUNTA COMUNALE**

**AVENTE AD OGGETTO "PROMOZIONE INIZIATIVE PRESSO PAT PER ATTUARE INIZIATIVA LEGISLATIVA VOLTA ESENTARE LE CASE DI RIPOSO DAL PAGAMENTO DELL'IPAP".**

proposto dai Consiglieri Fabrizio Di Francesco, Francesco Solidoro, Mario Basile, Renzo Colombara, Lorenzo Fellin e Musini Italo del gruppo "La Casa delle libertà dei Trentini" con il quale il Consiglio Circoscrizionale interroga la Giunta Comunale per sapere: quali iniziative intendere adottare per sollecitare la Provincia autonoma di Trento a promuovere una iniziativa legislativa volta all'esenzione dell'IPAP per le case di riposo.

**Risposta del 11/10/2006 da Servizio Casa e residenze protette Ufficio Residenze protette – Firmato Il dirigente dott. Valter Mazzucotelli – visto e firmato Assessore alle Politiche sociali dott.ssa Violetta Plotegher:**

Lo scrivente Servizio ha contattato al riguardo i competenti uffici della Provincia autonoma di Trento che stanno seguendo la problematica. Al momento pare che non sia legittimamente possibile estendere l'esenzione dell'IRAP valevole per le Onlus anche alle IPAB (articolo 1, comma 299 della legge finanziaria 2006). Pare quindi che finché le RSA in forma di IPAB non saranno trasformate in aziende pubbliche di servizi alla persona – secondo le procedure ed i tempi di cui alla legge regionale 21.09.2005, n.7 – non si potrà pensare per tali istituzioni ad un'esenzione dell'IRAP.

**Delibera n. 59 di data 05.10.2006**

**PROPOSTA DI REALIZZAZIONE AREA PER CANI. ART. 26, CO. II LETT. A, DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO**

proposto dal Consigliere Vitti Marino del gruppo "Rifondazione" con il quale il Consiglio Circoscrizionale propone alla Giunta Comunale:

- a. di realizzare un'area recintata attrezzata per cani, su parte delle pf n. 1085/11 e n. 1085/8, previa verifica della proprietà e della disponibilità delle stesse, sotto il muro arginale del torrente Fersina in Via S. Pio X in prossimità del campo da tennis. Detta area è attualmente inutilizzata e comodamente raggiungibile.
- b. di attivarsi nell'individuazione d'altre aree, adesso inutilizzate, da destinare a tale scopo."

**Risposta del 24/01/2007 da Servizio Gestioni Ufficio Manutenzione aree demaniali (Strade) – Firmato Assessore ai Lavori Pubblici dott. Andrea Rudari:**

In relazione alla Delibera, si comunica che si effettueranno tutti i controlli e verifiche del caso per appurare la possibilità di utilizzare le particelle come aree per cani, eventualmente seguirà progetto in Circoscrizione.

**Delibera n. 66 di data 26.10.2006**

**INTERROGAZIONE ALLA GIUNTA COMUNALE AVENTE AD OGGETTO "STIPULA POLIZZA ASSICURATIVA A FAVORE CITTADINI RESIDENTI ULTRA-SESSANTACINQUENNI".**

proposto dai Consiglieri Fabrizio Di Francesco, Francesco Solidoro, Mario Basile, Renzo Colombara, Lorenzo Fellin e Musini Italo del gruppo "La Casa delle libertà dei Trentini" con il quale il Consiglio Circoscrizionale interroga la Giunta Comunale per sapere: se non ritenga opportuno procedere alla stipulazione di una polizza assicurativa a favore dei cittadini residenti ultra sessantacinquenni per il risarcimento dei danni alle persone e alle cose, derivanti dai reati di rapina, scippo, furto e scasso.

**Risposta del 24/01/2007 da Servizio Patrimonio – Ufficio Demanio e Patrimonio – Dirigente del Servizio dott.ssa Franca Debiasi: (La risposta della Dirigente è ampia ed articolata), i punti finali sono:**

1. L'analisi costi e benefici di una polizza di questo genere deve avvenire con un puntuale monitoraggio della microcriminalità sul territorio comunale che ha come vittime le persone anziane oltre i 65 anni, tali dati non sono noti al Serv. Patrimonio. Il servizio può studiare ed esaminare un prodotto assicurativo che si adatti ad una esigenza specifica, avendo conoscenza di dati di microcriminalità nella città di Trento, giustificando e richiedendo una copertura assicurativa di questo genere.
2. Il bilancio triennale 2007 – 2009 appena approvato dal Consiglio Comunale non prevede stipula di polizze con queste caratteristiche.
3. La stipula di una assicurazione di questo tipo richiede di esperire una procedura concorsuale per l'individuazione del soggetto contraente, da definire con maggior dettaglio sulla base dell'importo che si mette in gara.

**Delibera n. 67 di data 26.10.2006**

**DOCUMENTO AVENTE AD OGGETTO "MESSA IN SICUREZZA DELL'AREA GIOCHI DEL PARCO DI PIAZZA VENEZIA".**

proposto dai Consiglieri Barbieri Andrea, Campillo Cecilia, Maistri Mariarosa e Vilarde Anselmo del gruppo "Trento Democratica" con il quale il Consiglio Circoscrizionale chiede alla Giunta Comunale: di mettere in sicurezza l'area giochi del parco di Piazza Venezia predisponendo una bassa recinzione non impattante (palizzata in legno o altro) che impedisca l'accesso dei bambini alla strada confinante.

**Risposta del 16/01/2007 da Servizio Gestioni Ufficio parchi e giardini – Firmato Assessore ai Lavori Pubblici dott. Andrea Rudari:**

Si ritiene opportuno non mettere una recinzione verso piazza Venezia in quanto eccessivo anche se bassa. La distanza dell'area gioco dalla strada (60 m. circa) è tale da offrire una sufficiente sicurezza ai bambini. Verso la strada è presente un'aiuola che si frappone tra marciapiede e il traffico. Si valuterà l'opportunità di realizzare un'ulteriore siepe in prossimità del limitare del giardino per aumentare la garanzia di sicurezza.

**Delibera n. 68 di data 26.10.2006**

**DOCUMENTO AVENTE AD OGGETTO "RIDUZIONE DI CONTENITORI DI DETERSIVO LIQUIDO".**

proposto dai Consiglieri Barbieri Andrea, Campillo Cecilia, Maistri Mariarosa e Vilarde Anselmo del gruppo "Trento Democratica" con il quale il Consiglio Circoscrizionale chiede alla Giunta Comunale: di attivarsi al fine di sensibilizzare i grandi supermercati all'adozione presso i loro punti vendita di distributori di detersivo liquido.

**Risposta del 13/12/2006 da Servizio Ambiente Ufficio Ecologia Urbana – Firmato dal Dirigente dott. Geol. Giovanni Segatta – visto e firmato dall'Assessore alla vivibilità urbana, ambiente e mobilità Aldo Pompermaier:**

È in corso di redazione un progetto di prevenzione e riduzione dei rifiuti. Tale progetto è stato finanziato dalla Provincia autonoma di Trento. L'obiettivo del progetto di prevenzione e riduzione dei rifiuti è quello di coinvolgere il cittadino e ciascuna realtà produttiva e commerciale. Nell'ambito di tale progetto si provvederà anche alla promozione nella grande distribuzione di dispenser per detersivi liquidi, in modo da minimizzare la produzione di contenitori in plastica.

**Delibera n. 78 di data 21.11.2006**

**DOCUMENTO AVENTE AD OGGETTO "SITUAZIONE PARCO DI SKATEBOARD IN VIA DELLE GHIAIE".**

proposto dalla Consigliera Cova Federica del gruppo "Civica Margherita per il governo del Trentino" con il quale il Consiglio Circoscrizionale chiede alla Giunta Comunale:

1. di provvedere ad adeguata manutenzione o sostituzione delle strutture danneggiate con strutture idonee alla permanenza esterna, al fine di garantire l'utilizzo delle stesse da parte dei frequentatori senza rischi per la loro incolumità;
2. di ripristinare i tavoli da ping-pong attualmente inutilizzabili;
3. di ridurre il getto della fontanella presente all'entrata del parco che allaga tutta la stradina per accedere ai vari campi da gioco;
4. di porre in sicurezza il parco per la vivibilità, il controllo e la gestione dello stesso.

**Risposta del 18/12/2006 da Servizio Gestioni Ufficio parchi e giardini – Firmato Assessore ai Lavori Pubblici dott. Andrea Rudari:**

L'attività sportiva di skateboard praticata nel parco non è esente da rischi di eventuali traumi fisici. Recentemente sono stati effettuati degli interventi di sistemazione danneggiati sia a seguito del normale uso che da atti di vandalismo. Questo fatto impone una risistemazione di quella tipologia di strutture che hanno

registrato un maggior deperimento e per questo motivo si è reso opportuno a questo punto l'interdizione di due strutture che saranno sottoposte a manutenzione durante l'inverno.

**Delibera n. 79 di data 21.11.2006  
INTERROGAZIONE ALLA GIUNTA COMUNALE  
INERENTE IL TRASPORTO DEGLI ALUNNI DELLA  
SCUOLA ELEMENTARE CRISPI NELLA SEDE  
PROVVISORIA DI VIA VENETO”.**

proposto dai Consiglieri Renzo Colombara, Fabrizio Di Francesco, Francesco Solidoro, Mario Basile, Lorenzo Fellin e Musini Italo del gruppo “La Casa delle libertà dei Trentini” con il quale il Consiglio Circostrizionale interroga la Giunta Comunale per invitarla: al mantenimento delle promesse fatte ai cittadini di oggi (genitori), ma soprattutto ai cittadini di domani i bambini, la fascia più debole della popolazione allestendo, nel caso in cui la Provincia mantenga il proprio rifiuto ad istituire un servizio di scuola bus, un servizio analogo a quello che lo stesso comune sta svolgendo tra Piazza Venezia e la nuova Casa di riposo dell'ex-ospedalino che il Comune

di Trento pur non avendo competenza sui trasporti ha attivato per facilitarne il raggiungimento. Si invita altresì la Giunta ad intraprendere tutte le strade necessarie per far sì che la Provincia conceda per gli alunni delle scuole Crispi il tanto agognato dalle famiglie scuolabus per evitare un incremento ingiustificato del traffico in una zona già altamente penalizzata.

**Risposta del 29/01/2007 – Firmato Assessore all'Istruzione Giovani, Sport Renato Pegoretti:**

Benché la competenza in ordine al trasporto scolastico sia in capo al Servizio Comunicazioni e Trasporti della P.A.T., l'Amministrazione comunale si è attivata per ricercare con tale servizio una possibile soluzione. Dopo un diniego iniziale di tali uffici, successivamente si è evidenziato una soluzione adeguata alle esigenze dell'utenza che prevede da parte della P.A.T. di un servizio di trasporto speciale con due corse al mattino da via Barbacovi (ad ore 7.40 per gli alunni delle classi III, IV, e V e ad ore 7.55 per gli alunni delle I e II) ed una corsa per il rientro sia a mezzogiorno che nel pomeriggio.

## CONTRIBUTI CONCESSI DALLA CIRCOSCRIZIONE S. GIUSEPPE – S. CHIARA

Riportiamo in elenco i contributi concessi dalla Circoscrizione alle Associazioni richiedenti con deliberazioni n. 9 e 11 di data 8.02.2007

### ATTIVITÀ SPORTIVE

- “Miniolimpiadi di S. Bernardino” - Parrocchia S. Bernardino
- “Tornei di calcio femminile” - Parrocchia SS. Sacramento
- Facciamo un altro calcio – UISP del Trentino
- Torneo di pallavolo “Volontari day” – Centro Alisei – Progetto 92
- “Torneo di calcio per ragazzi” – Centro Alisei – Progetto 92
- Corso di scacchi - Unione scacchistica Trentina
- Associazione Aquila Calcio Trento
- Periodo di realizzazione: maggio 2007 - Contributo di 1100,00
- Periodo di realizzazione: primavera e autunno 2007  
Contributo di 500,00
- Periodo di realizzazione: luglio e agosto 2007 - Contributo di 410,00
- Periodo di realizzazione: febbraio 2007 - Contributo di 248,00
- Periodo di realizzazione: maggio 2007 - Contributo di 196,00
- Periodo di realizzazione: gennaio/aprile  
– ottobre/dicembre 2007 Contributo di 1800,00
- Attività ordinaria anno 2007 - Contributo di 300,00



### ATTIVITÀ CULTURALI

- Corso di disegno per ragazzi e ragazze Cooperativa Progetto 92
- Corso di trucco – Cooperativa Progetto 92
- Total look: corso per la cura di se e della propria persona – Cooperativa Progetto 92
- Tombola e Torneo di Briscola – Parrocchia S. Bernardino
- Tombola gigante – Parrocchia S. Bernardino
- Insieme contro la solitudine: 2 pomeriggi di animazione – AUSER del Trentino
- Seminario sull'educazione – Circolo culturale Trentino onlus
- Un pomeriggio d'estate in strada: 4 appuntamenti per gli anziani  
– SPES Casa di riposo di via Borsieri
- Una sera d'estate in giardino: pomeriggio di animazione per gli anziani  
– SPES Casa di riposo di via Veneto
- Carnevale – Parrocchia S. Giuseppe
- Carnevale – Parrocchia SS. Sacramento
- Musical “Grease”: spettacolo finale di un percorso teatrale per ragazzi  
– Parrocchia SS. Sacramento
- Corso per costruire oggetti con pietre swarowsky – Parrocchia SS. Sacramento
- Corso progredito di chitarra – Parrocchia SS. Sacramento
- Festa della Parrocchia – Parrocchia SS. Sacramento
  - Castagnata – Parrocchia SS. Sacramento
  - “Insieme – giornata di presentazione alla comunità” – Ass. Scuola materna Pedrotti
  - Gite per le scuole materne circostrizionali WWF Trentino onlus
- Periodo di realizzazione: ottobre – novembre 2007 - Contributo di 455,00
- Periodo di realizzazione: novembre 2007 - Contributo di 280,00
- Periodo di realizzazione: maggio 2007 - Contributo di 300,00
- Periodo di realizzazione: luglio 2007 - Contributo di 460,00
- Periodo di realizzazione: dicembre 2007 - Contributo di 400,00
- Periodo di realizzazione: aprile e ottobre 2007 - Contributo di 240,00
- Periodo di realizzazione: gennaio 2007 - Contributo di 300,00
- Periodo di realizzazione: maggio – giugno 2007 - Contributo di 700,00
- Periodo di realizzazione: luglio 2007 - Contributo di 460,00
- Periodo di realizzazione: febbraio 2007 - Contributo di 400,00
- Periodo di realizzazione: febbraio 2007 - Contributo di 250,00
- Periodo di realizzazione: maggio 2007 - Contributo di 600,00
- Periodo di realizzazione: primavera 2007 - Contributo di 210,00
- Periodo di realizzazione: primavera 2007 - Contributo di 280,00
- Periodo di realizzazione: aprile 2007 - Contributo di 245,00
- Periodo di realizzazione: novembre 2007 - Contributo di 220,00
- Periodo di realizzazione: maggio/giugno 2007 - Contributo di 300,00
- Periodo di realizzazione: primavera 2007 - Contributo di 900,00



## UNA NUOVA CICLABILE VERSO LA CITTÀ

Nell'ambito del completamento di una rete di percorsi ciclabili nel Comune di Trento sono in fase di realizzazione i lavori del percorso ciclopedonale di interconnessione tra il quartiere San Giuseppe con il nucleo storico di Trento (Piazza Duomo). Il nuovo percorso si snoderà attraverso i seguenti assi viari della città: **via P. Mattioli – via Monsignor Celestino Endrici – via 24 maggio – via Esterle**. Le finalità di questi tipi di interventi sono quelle di creare una mobilità alternativa all'uso di mezzi privati a motore e costituiscono un'occasione per migliorare da un punto di vista urbanistico le aree pubbliche interessate.

### Presentiamo il tracciato della pista ciclabile.

Il percorso inizia dall'attraversamento ciclopedonale di **via Vittorio Veneto** in prossimità della nuova rotatoria di intersezione con via Tina e Giovanni Lorenzoni e via Pietro Mattioli.

Il tracciato è posto verso il lato ovest di via Pietro Andrea Mattioli (a senso unico con alberatura), per un miglior servizio alle esistenti strutture scolastiche, quindi poco prima dell'attraversamento di via F.lli Perini il percorso diventa necessariamente ciclo pedonale con larghezza totale di 2,00 metri e franco laterale con "cavallotti di protezione" di 0,50 metri per consentire l'imbocco a via P.A. Mattioli da via F.lli Perini da parte degli autobus urbani.

Dopo l'attraversamento di via F.lli Perini, regolamentato dall'impianto semaforico, si imbecca **via Monsignor Celestino Endrici**. Dopo una prima parte caratterizzata da una limitata sezione tra alti edifici residenziali (larghezza totale di 9,00 metri) il percorso ciclopedonale prosegue lungo il lato ovest, prima in aderenza all'edificio del Centro Scolastico Arcivescovile (lieve spostamento verso la carreggiata del parcheggio) quindi dall'alto muro di cinta. L'attuale presenza di un "parcheggio in linea" di autovetture lungo tutto tratto di via M. C. Endrici, con una conformazione a "tunnel", tra alti muri perimetrali e l'assenza di qualsiasi elemento vegetale – sia di alberi che di siepi ornamentali – caratterizza negativamente questa strada urbana sia da

un punto di vista socio - funzionale che architettonico - ambientale. A lavori finiti si prevede di rendere a senso unico di marcia, da nord verso sud, l'intera via M. C. Endrici in quanto l'inserimento del percorso ciclabile e dell'alberatura restringe la sezione carrabile a 3,50/4,00 metri di larghezza. Con l'accordo tra l'Amministrazione comunale di Trento ed il Seminario Maggiore Arcivescovile si è istituita una servitù prediale pubblica ad uso parcheggio per una porzione di terreno, di proprietà dell'Ente sopraccitato, avente larghezza 5,00 metri e lunghezza di circa 140,00 metri (superficie reale di 755 mq. esclusi gli imbocchi di accesso al Seminario). Su questa area, lungo il lato est della parte sud di via Mons. Celestino Endrici, è prevista la realizzazione di due nuovi parcheggi ad uso pubblico.

Il primo prevede 6 posti auto, di fronte all'Istituto Scolastico Arcivescovile nella parte sud di via M. C. Endrici. Il secondo prevede la creazione di una nuova area di sosta, per complessivi 37 posti-auto. Gli interventi, comportano, a progetto realizzato, un aumento delle "aree di sosta lungo la via" con un notevole beneficio da un punto di vista urbanistico - ambientale data la demolizione dell'alto muro esistente a bordo strada e l'inserimento di elementi "verdi" come piante ed aiuole su entrambi i lati di via Endrici e la regolarizzazione del parcheggio degli autoveicoli.

Dopo l'attraversamento di via Cristoforo Madruzzo il percorso prosegue sempre verso ovest in **via 24 Maggio** (a senso unico nord/sud), sul lato della esistente mensa universitaria, per poi attraversare via del Trava in prossimità della sua parte centrale ovvero in coincidenza con l'incrocio con via 24 Maggio/via Carlo Esterle.

Quindi percorrendo il lato ovest di **Via Carlo Esterle**, in fregio agli edifici residenziali di antica origine, ora spazio urbano di scarsa valenza urbanistico- ambientale, si prosegue (a senso unico sud/nord con alberatura) sempre verso ovest fino all'incrocio con via Giovanni Battista Borsieri per poi continuare fino all'incrocio con via Giovanni Prati.

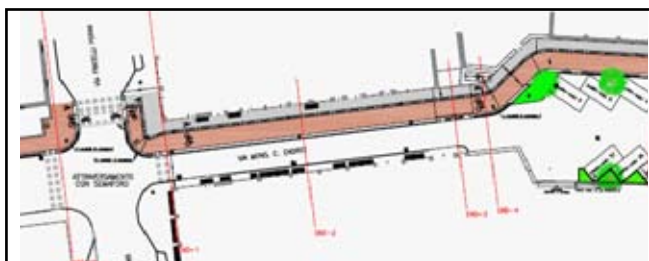
*con la collaborazione dell'Ufficio Parchi e giardini del Comune di Trento*

### RAFFRONTO POSTI AUTO

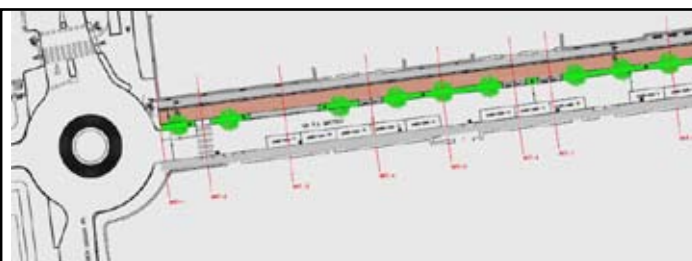
#### PRIMA E DOPO LA REALIZZAZIONE DEL PERCORSO CICLO-PEDONALE

In sintesi risulta una diminuzione dei posti-auto di soli 24 unità (da 138 a 114 posti-auto).

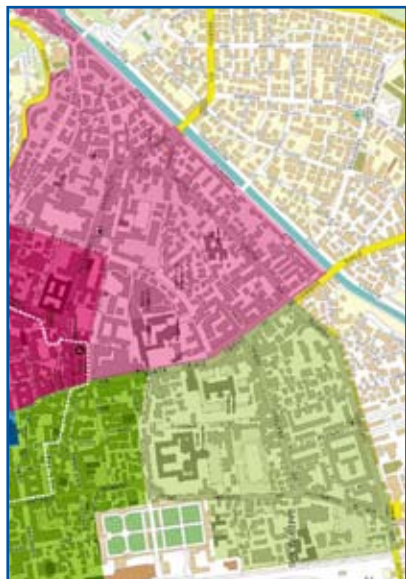
PRIMA DEI LAVORI (STATO DI FATTO) 138 posti-auto			DOPO I LAVORI (STATO DI PROGETTO) 114 posti-auto	
P.A. esistenti est	38		Via Mattioli	P.A. est
P.A. esistenti ovest	0	P.A. ovest		0
Totale	38	Totale		17
P.A. esistenti est	0	Via Endrici	P.A. est	37
P.A. esistenti ovest	36		P.A. ovest	6
totale	36		totale	43
P.A. esistenti est	12	Via 24 Maggio	P.A. est	11
P.A. esistenti ovest	10		P.A. ovest	11
totale	22		totale	22
P.A. esistenti est	17	Via Esterle	P.A. est	0
P.A. esistenti ovest	14		P.A. ovest	19
P.A. esistenti piazz.ta	6		P.A. piazz.ta	8
P.A. esistenti est (disabili)	2	Via Esterle nord	P.A. est (disabili)	2
P.A. esistenti est	3	Via Esterle c.s.	P.A. esistenti est	3
totale	42		totale	32



Dal progetto: tratto di ciclabile da via Perini verso via Mons. C. Esterle



Dal progetto: tratto di ciclabile lungo via Mattioli



La zona rossa e zona verde (in colore chiaro) riguardano la seconda corona di interesse circoscrizionale

## LE NOVITÀ DEL PIANO PARCHEGGI

È iniziata la seconda fase del Piano parcheggi che prevede l'estensione delle aree di sosta regolamentata e l'introduzione dei bollini per residenti anche nella nostra Circoscrizione. Tali novità riguardano la zona rossa della seconda corona e si estenderanno alla zona verde (sempre seconda corona) indicativamente entro il mese di maggio.

La sosta a pagamento ha tariffe diversificate a seconda della zona (da 50 a 80 cent./ora). Verranno inoltre predisposte apposite aree su cui sostenere gratuitamente con disco orario. Ai disabili – muniti di contrassegno – è concesso sostare gratuitamente su tutti gli stalli

Per quanto riguarda i bollini per residenti, le informazioni dettagliate e il rilascio del bollino agli aventi diritto, bisogna rivolgersi al Comando di Polizia Municipale in via Bronzetti.

## LA CIRCOSCRIZIONE CHE CAMBIA

di Renzo Colombara

Ecco alcuni dei prossimi interventi che andranno a rinnovare l'immagine della nostra Circoscrizione.

### COMPARTO SCOLASTICO CRISPI

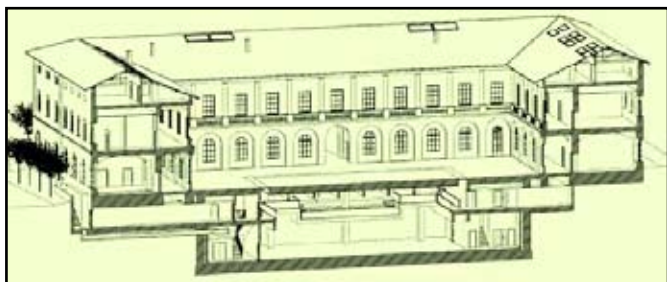
Il progetto prevede la sistemazione della sede delle scuole elementari Crispi nella parte est dell'edificio e la realizzazione della nuova sede del Conservatorio musicale nella parte ovest dello stesso.



L'edificio verrà interamente restaurato, nei due cortili interni verranno realizzati, con volumi completamente interrati, una palestra ad uso delle scuole elementari e un auditorium da 286 posti

per i concerti del Conservatorio, oltre a due piani di parcheggio per 80 posti auto complessivi. L'edificio di via S. Giovanni Bosco è per metà di proprietà della Provincia, progetto e lavori vengono invece eseguiti interamente dal Comune di Trento, su delega della Provincia per la parte di sua proprietà. I lavori avranno inizio nel mese di maggio, e si protrarranno per cinque anni.

Il progetto è stato elaborato dai tecnici del servizio Restauri del Comune, che si sono avvalsi di alcune consulenze specialistiche di professionisti esterni.



### LA NUOVA SEDE DELL'ISTITUTO ARCIVESCOVILE PER SORDI

Il lotto in questione si affaccia in prossimità dell'incrocio di via Piave con via dei Mille; il Piano Regolatore Generale lo identifica come zona AA: rientra quindi nelle zone destinate ai servizi di quartiere e nello specifico alla realizzazione di attrezzature di tipo assistenziale.

Attualmente l'area è parzialmente edificata: nella parte più a nord si trova infatti un manufatto adibito ad attrezzature dell'amministrazione e dei servizi pubblici mentre il resto del terreno è utilizzato a verde privato con una palestra a volta metallica. La nuova costruzione andrà a



completare il fronte strada caratterizzandolo morfologicamente, connotando così lo spazio urbano di una propria identità oggi assente. Il rapporto edificio - città sarà ulteriormente rafforzato dalla presenza di alcuni elementi architettonici che permetteranno un contatto diretto con il manufatto anche al semplice passante, il quale potrà quindi vedere, toccare, ma anche godere fisicamente dello spazio, appropriarsene, instaurando una relazione non solo percettiva.

L'edificio a corte accoglierà al suo interno molteplici servizi quali un'aula magna, una mensa ristorante, appartamenti al piano terra ed al primo piano, camere ai piani superiori, aule, garage ai piani interrati. Gli spazi pubblici e gran parte di quelli privati godranno dell'affaccio sul giardino interno.



## IL PALAZZO DELLE ALBERE

di Chiara Limelli

Il suo nome deriva dal doppio filare di pioppi originariamente allineati lungo il percorso che dal Convento di S. Croce conduceva, attraverso il monumentale ingresso dei tre portoni, alla Villa. Di chi stiamo parlando? Di uno dei gioielli architettonici della città di Trento: Palazzo delle Albere.

Sito in via Sanseverino, l'edificio fu fatto costruire a metà del Cinquecento per volere dei principi vescovi Madruzzo. A progettarlo l'ingegnere militare Francesco Chiaramella da Gandino.

Costituito da una pianta pressoché quadrata e da quattro torri angolari, Palazzo delle Albere unisce le peculiarità di una fortezza all'eleganza dei particolari. Al suo interno dipinti, calchi in gesso realizzati dallo scultore trentino Malfatti in occasione del restauro della Fontana del Nettuno e decine di affreschi di pregio. Tra questi il ciclo dei mesi, il ciclo delle sette arti liberali (*grammatica, logica, retorica, aritmetica, musica, geometria e astronomia*) ed i cicli dedicati alle quattro virtù cardinali (*prudenza, giustizia, fortezza, temperanza*) e alle tre virtù teologali (*fede, speranza e carità*).

A partire dalla fine del '700 per questa splendida dimora extra urbana, che aveva ospitato alcune sedute pomeridiane del Concilio di Trento, inizia la decadenza. Nel 1796 un violento incendio, di cui

ancora oggi si vedono le tracce, la rovina irreparabilmente. Restaurata un paio di volte viene abbandonata e successivamente utilizzata come cascinale.

Nel 1969 la svolta. Palazzo delle Albere viene acquistato dalla Giunta Pro-



vinciale. Assoggettato ad una definitiva opera di restaurazione, diviene, nove anni dopo, polo espositivo principale del MART. Indimenticabili le personali dedicate a Gigiotti Zanini e a Carlo Fornara e le mostre "*Divisionismo italiano*" (1990) e "*Romanticismo. Il nuovo sentimento della natura*" (1993).

Con l'entrata in funzione del nuovo edificio di Rovereto, Palazzo delle Albere è andato incontro ad un processo di specializzazione che ha coinvolto

sia l'attività espositiva, sia la collezione permanente. Risultato: le mostre, attualmente, riguardano soprattutto l'arte italiana dell'800 e gli artisti di origine trentina. Tra cui Prati, Bezzi, Malfatti, Giovanni Segantini, ma anche Hayez.

Boccioni. Opere di tema storico, piccole campionature della ritrattistica ottocentesca dedicata all'ambiente alto borghese locale, tele rappresentanti le poetiche del vero. Una curiosità: nella sala dedicata all'artista trentino Moggioli i visitatori troveranno anche la sua ultima opera, *Viale a villa strohlfern*, rimasta incompiuta a causa della sua morte improvvisa mentre in quella di Segantini campeggia un quadro dalla storia particolare. Intitolato "*Cacciagione*" è stato acquistato grazie ad una sottoscrizione pubblicata tra i lettori di un quotidiano locale. Importante elemento culturale

per la città di Trento, Palazzo delle Albere, oltre ad ospitare importanti allestimenti, organizza un nutrito programma di attività didattico-pedagogica per le scuole ed il pubblico adulto.

Si va dalle visite guidate agli itinerari di approfondimento, dagli spettacoli ai laboratori artistici.

Il tutto con una finalità ben precisa: fare del Palazzo delle Albere un luogo da frequentare a pieno, un posto da vivere a 360 gradi.

## IL BIBLIOBUS A SAN GIUSEPPE: LA BIBLIOTECA MOBILE AL VOSTRO SERVIZIO

Proprio in questi giorni stiamo per compiere il terzo anno di servizio nella circoscrizione di San Giuseppe/S. Chiara. Per **due** volte in settimana, il **lunedì mattina** e il **mercoledì pomeriggio** la biblioteca mobile del Comune di Trento effettua una fermata nel **parco di Maso Ginocchio** per la gioia dei bambini, che frequentano le scuole e il parco, e la comodità degli adulti, che possono trovare novità di narrativa e saggistica, manualistica e fai da te, CD-ROM per l'apprendimenti di lingue straniere, fumetti senza spingersi fino alla sede centrale.



Il Bibliobus di fatto svolge un servizio completo come punto di prestito, prestando non solo i libri per adulti, bambini, ragazzi presenti sul mezzo (circa 1300), ma offrendo anche un servizio di ricerca bibliografiche in tempo reale, grazie alla tecnologia wireless, di iscriz-

zione alla biblioteca, di prenotazione e recupero dei documenti, come è possibile fare nelle altre sedi "stanziali".

**Orari: lunedì 10-11  
mercoledì 17-18**



## JUNE JUGGLING GIOCOLERIA al parco

**G**iocare, stare insieme, divertirsi... JUNE JUGGLING è una proposta rivolta a adolescenti e giovani che vogliono sperimentare le diverse tecniche della giocoleria con l'esperienza di due operatori giocolieri e la loro attrezzatura. La giocoleria va considerata un'attività intrinsecamente educativa, richiede e stimola la coordinazione oculo-manuale, la concentrazione, tonifica la muscolatura e stimola la relazione e la condivisione delle competenze.

L'iniziativa, organizzata con la collaborazione de A.P.P.M.-Centro d'aggregazione L'Area, si svolgerà presso il Parco di S. Chiara

**DAL 4 AL 15 GIUGNO DAL LUNEDÌ  
AL VENERDÌ CON ORARIO 16.30 ALLE 19**

L'iniziativa troverà continuità nel mese di settembre dove nello stesso posto chiuderemo l'estate e culminerà nella Convention della giocoleria, una grande festa che si svolgerà nel parco Maso Ginocchio.



**Dal pomeriggio di sabato 14 luglio 2007 ti aspettiamo presso lo Skate Park delle Ghiaie, vorremmo che i veri protagonisti di questo evento di musica e divertimento fossero i giovani e speriamo in una tua adesione anche per un'iniziativa che ti proporremo per l'estate.**

**Organizza la Circoscrizione S.Giuseppe-S.Chiaara in collaborazione con varie realtà territoriali.**



## UN POMERIGGIO D'ESTATE PER STRADA...

**N**el mese di giugno la R.S.A. Casa Famiglia, della cooperativa sociale S.P.E.S. Trento, in collaborazione con l'Associazione Cen.T.O.Ca.Ri. e con il contributo della Circoscrizione S. Giuseppe S. Chiara, ha organizzato quattro giovedì pomeriggio (7, 14, 21 e 28) di animazione con gli anziani e non, lungo via Borsieri. La via infatti verrà totalmente chiusa al traffico per alcune ore pomeridiane (dalle 15.30 alle 17.30) e nella stessa si svolgeranno dei veri e propri spettacoli e momenti di musica e ballo, coinvolgendo anche gli anziani. Nei quattro pomeriggi si alterneranno fra l'altro i ragazzi della Scuola di Musica "I Minipolifonici" (insegnante Michele Cont) e le Allieve de "Atelier della Danza di Trento" (insegnante Rossana Liberalesso); il tutto intervallato da momenti musicali. La partecipazione è gratuita e verrà offerta una merenda ai partecipanti.

*Servizio animazione R.S.A. Casa Famiglia*

## UN PARCO CHE VIVE

**A**nche quest'anno abbiamo il piacere, in collaborazione con UISP comitato del Trentino e A.S.C.D. Corporea, di proporre "Un parco che vive - 4° edizione", pomeriggi di animazione per bambini e ragazzi che vogliono provare sport un po' meno conosciuti, come Unihockey e Baseball, e giocare e costruire con colori e materiali per scoprire come da oggetti quotidiani possano nascere piccole opere d'arte.

Gli animatori ed educatori vi aspettano al Parco Maso Ginocchio **venerdì 15, 22, 29 giugno e 6 e 13 luglio dalle ore 16.30 alle ore 18.30.**

## Musical Grease

**L**a parrocchia del S.S. Sacramento con la collaborazione della Circoscrizione San Giuseppe-Santa Chiara ha organizzato con il proprio gruppo giovani la realizzazione di uno spettacolo teatrale che impegnasse i ragazzi in una attività nella quale fossero i veri protagonisti.

Protagonisti perché, quanto ricavato dalle offerte del pubblico sarà devoluto all'Opera San Vincenzo (della Conferenza giovanile Pier Giorgio Frassati di Trento) e protagonisti per l'impegno che ci hanno messo. Un progetto ed un sogno che i ragazzi con il loro entusiasmo stanno rendendo realtà, protagonisti di un momento di spettacolo che sarà (si spera con l'aiuto del pubblico) per questa associazione una piccola goccia che aiuti a portare avanti i propri progetti. Lo spettacolo messo in scena sarà "GREASE" le cui prove hanno tenuto e tiene impegnati i ragazzi tutti i lunedì ed i mercoledì sera per due ore oltre ad alcune domeniche dal mese di Ottobre.



Aspettiamo tutti fino ad esaurimento posti al:

**TEATRO CUMINETTI PRESSO  
IL CENTRO SANTA CHIARA  
DOMENICA 27 MAGGIO 2007 AD ORE 20,30**

**LO SPETTACOLO SARÀ POI REPLICATO  
SEMPRE PRESSO: TEATRO CUMINETTI  
VENERDÌ 8 GIUGNO 2007 AD ORE 20,30**

## INFORMAZIONI SUI SITI RADIOTELEVISIVI E TELEFONICI

Su richiesta di alcuni cittadini, la Circoscrizione ha chiesto informazioni in merito ai controlli su siti radio televisivi e telefonici. Pubblichiamo la risposta del Servizio Ambiente - Ufficio Ecologia Urbana del Comune di Trento: "Facendo seguito alla nota dello scrivente Servizio di data 9 novembre 2006 prot. n. 100655, con la quale si formulava una prima risposta alla richiesta di informazioni sui siti radio televisivi inoltrata da codesta Circoscrizione, si comunica quanto segue. Nel dicembre 2006 è stato concluso lo studio relativo al monitoraggio delle scuole materne e asili nido presenti sul territorio comunale riguardante la valutazione del "fondo elettromagnetico". In tale indagine sono stati controllati i seguenti siti sensibili ricadenti nella Circoscrizione in indirizzo: nido e materna S. Giuseppe, nido e

materna Torrione, nido e materna Rodari, materna Collodi. Per tali siti il controllo è stato effettuato sia con centraline di rilevamento in continuo (almeno un mese) sia mediante rilevazioni puntuali. In tutti i siti sono stati riscontrati valori ampiamente al di sotto dei limiti previsti dalla normativa vigente. Le relazioni di misura sono consultabili presso gli uffici del Servizio Ambiente. È stata effettuata la ricognizione dei controlli eseguiti a cura dell'Amministrazione comunale negli anni dal 2003 al 2006, sempre nel territorio della Circoscrizione, ed anche in questo caso i risultati sono nei limiti previsti dalla normativa. Per questi ultimi controlli si inviano in allegato copia delle schede di misura consultabili peraltro anche sul sito del Comune di Trento nell'ambito delle attività dello scrivente Servizio."

### TORNEO DELLE CIRCOSCRIZIONI STADIO BRIAMASCO DAL 16 - 23 GIUGNO 2007 Aperto a Over 16 e Pulcini

Dopo il successo delle scorse edizioni, anche per il 2007 il Comune di Trento tramite l'Assessorato al Decentramento, in collaborazione con A.S.I.S. e F.I.G.C., ha proposto alle 12 Circoscrizioni cittadine di partecipare alla manifestazione sportiva denominata "Torneo delle Circoscrizioni", in calendario dal 16 - 23 giugno 2007 presso lo stadio Briamasco di Trento.

La manifestazione ha l'intento di far conoscere e vivere tramite lo sport la realtà delle dodici Circoscrizioni presenti nel Comune di Trento. Le squadre saranno organizzate direttamente dalle singole Circoscrizioni che faranno di tutto per mettere in campo delle compagini competitive, scegliendo fra i loro cittadini i migliori giocatori, sempre e comunque nell'ottica sportiva e sociale del Torneo. Sarà riproposto il torneo di calcio a 7 per pulcini, aperto a bambini e bambine (Tesserati alla F.I.G.C. come Pulcini), si disputerà nelle stesse giornate del torneo maggiore. Anche noi ci stiamo organizzando per formare le due squadre, estendiamo l'invito a chi volesse parteciparvi contattandoci nei metodi sotto elencati:

#### Squadra Calcio a 5 - over 16

- bisogna essere residenti all'interno della ns. Circoscrizione San Giuseppe - S. Chiara;
- età minima 16 anni;
- disponibili per allenamenti;
- tesserato alla FIGC ed autorizzazione da parte della propria squadra;
- per i non tesserati, la presentazione di certificato medico per idoneità sportiva.

#### Squadra Calcio a 7 - Pulcini

- bisogna essere residenti all'interno della ns. Circoscrizione San Giuseppe S. Chiara;
- essere tesserati alla FIGC come Pulcini ed autorizzazione da parte della propria squadra;
- disponibili per allenamenti;

Per dare la propria disponibilità telefonare direttamente in Circoscrizione al numero 0461/934124, oppure al Presidente della Commissione Giovani e Sport della Circoscrizione, consigliere Francesco Solidoro, **ai numeri 337/454579 - 0461-390500, oppure inviare una e-mail a francesco.solidoro@iol.it**

Come nel 2006 i due allenatori effettueranno la selezione ufficiale dopo gli incontri ed allenamenti del caso.

*Il Presidente della Commissione Giovani e Sport - cons. Francesco Solidoro -*

**sbilanciati**

**Le tue idee per il  
bilancio partecipativo  
della tua Circoscrizione**

Partner tecnico



**A partire dal mese di MAGGIO questa circoscrizione sarà al centro di un grande processo di CONDIVISIONE, PARTECIPAZIONE E DEMOCRAZIA grazie alla sperimentazione del Bilancio Partecipativo. Il BILANCIO PARTECIPATIVO è un processo attraverso il quale i cittadini partecipano alle decisioni che riguardano le scelte sulle priorità di bilancio della circoscrizione S. Giuseppe S. Chiara.**

**TUTTE LE PERSONE CHE ABITANO, VIVONO E STUDIANO NELL'AREA potranno presentare progetti, idee, proposte alle assemblee aperte.**

**Sei invitato/a alla presentazione del progetto il giorno  
VENERDI' 18 MAGGIO 2007 alle ore 18.00  
presso la sede circoscrizionale di via Perini.**

**Informazioni WWW.COMUNE.TRENTO.IT tel 0461 934124**

